



Captain Jason M. Dahl
 Elementary School
 School Site Council (SSC)
Meeting Minutes for
November 5, 2020 at 5:00 p.m.

Meeting Information:

<https://fmsd.zoom.us/j/5891732808?pwd=a2FmSCtUSElKTVg2NU4xdm1oM0tvQT09>

Meeting ID: 589 173 2808

Passcode: Dahl

[SSC Bylaws](#)

Agenda Item	Meeting Notes
I. Call to Order	Called to Order at 5:00 p.m.
II. Attendance	Lourdes Zuluaga (Teacher), Michelle Quilantang (Principal), Rodiyah Tu (Parent), Sandra Tovar (Parent), Crystal Puentes (Teacher), Tiffany Ton (Parent), Athena Truong (Translator), My Cao (Parent of Leonard Le), Snehaben Mehta (Paraeducator), Diem Thanh (Parent), Alaina Desidiero (Parent), Monique Melchor (Parent)
III. Approval of Agenda	Motion - Crystal Second - Athena
IV. Approval of Minutes 5:05 p.m.	Review and approve 10.8.2020 Meeting Minutes Motion- Crystal Second - Tiffany
V. Correspondence	N/A
VII. Committee Reports	N/A
VIII. Old Business	Vote on Updated SPSA and SPSA Budget to Address Distance Learning Needs Dahl 20-21 Amendment Proposal SSC Voted on SPSA Updates: 12 approved, 0 denied, 1 abstain
IX. New Business	School Safety Plan Review & Goals for 21-22 Safety Plan Update Goals on Dahl Safety Plan Template <u>SSC feedback on Safety Plan included:</u> -liked the idea of school community mural -more seating/benches around the playground ("buddy benches"), -

	Continue to work with district on fencing and improvement to fences to avoid having dogs come onto campus -addition of shade structures for student health & safety -work with City on street cleaning -1-2 staff members assigned for yard supervision near back gate -supplies for safety patrol Distance Learning Parent Survey Results EL Program: Results of parent EL Needs Assessment
X. Public Comments	No public comments at 6:01 p.m.
XI. Announcements	Veteran's Day Holiday - No School on November 11th Parent Teacher Conferences - November 16th - 20th Thanksgiving Break - November 25th - 27th
XII. Next Meeting Information & Adjournment	Meeting adjourned at 6:04 p.m. Motion: My Cao Second: Diem Thanh Thursday, January 14, 2020 at 5:00 p.m. Location: Zoom



Captain Jason M. Dahl

Trường Tiểu Học

Hội Đồng Trường (SSC)

Phút Họp cho

Tháng Mười Một 5, 2020 at 5:00 p.m.

Chi Tiết Họp:

<https://fmsd.zoom.us/j/5891732808?pwd=a2FmSCtUSElKTVg2NU4xdm1oM0tvQT09>

Mã số: 589 173 2808

Mật Khẩu: Dahl

[SSC Bylaws](#)

Chương Trình	Nghi Chú của Buổi Họp
VI. Gọi để họp	Gọi họp lúc at 5:00 p.m.
VII. Điểm Danh	Lourdes Zulaga (Giáo Viên), Michelle Quilantang (Hiệu Trưởng), Rodiyah Tu (Phụ Huynh), Sandra Tovar (Phụ Huynh), Crystal Puentes (Phụ Huynh), Tiffany Ton (Phụ Huynh), Athena Truong (Thông Dịch Viên), My Cao (Phụ Huynh của Leonard Le), Snehaben Mehta (Trợ Giáo Viên), Diem Thanh (Phụ Huynh), Alaina Desidiero (Phụ Huynh), Monique Melchor (Phụ Huynh)
VIII. Phê Duyệt Chương Trình	Motion - Crystal Second - Athena
IX. Phê Duyệt Phút Họp 5:05 p.m.	Review and approve 10.8.2020 Meeting Minutes Motion- Crystal Second - Tiffany
X. Thư Tín	N/A
VII. Báo Cáo của Hội	N/A
VIII. Việc Cũ	Bầu cho Cập Nhật Kế Hoạch Đơn Thành Tích Học Sinh Updated SPSA và Ngân Sách Kế Hoạch Đơn Thành Tích Học Sinh SPSA Budget để Giải Quyết Nhu Cầu Học Trực Tuyến Dahl 20-21 Amendment Proposal Sửa Đổi Đề Xuất Dahl năm 20-21 Hội Đồng Bầu cho Cập Nhật Kế Hoạch Đơn Thành Tích Học Sinh: 12 người chấp thuận, 0 có người nào chống đối, 1 người không ý kiến
IX. Việc Mới	Duyệt Lại Kế Hoạch An Toàn của Trường School Safety Plan & Mục

	Tiêu An Toàn mới Goals cho năm 21-22 Cập Nhật Mục Tiêu về An Toàn Trường Dahl Safety Plan Template <u>Phản Hồi của Hội Đồng Trường về Kế Hoạch An Toàn gồm có:</u> -thích ý kiến về bức tranh tường cộng đồng trường học - nhiều thêm ghế ngồi xung quanh sân chơi ("ghế dài bạn thân"), - - Tiếp tục làm việc với học khu về việc đóng hàng rào và cải thiện hàng rào để tránh việc những chú chó chạy vào khuôn viên trường -bổ sung mái che bóng râm lên chỗ chơi ngoài sân cho sức khỏe và an toàn của học sinh. -làm việc với Thành phố về việc dọn dẹp đường phố -1-2 nhân viên được phân công giám sát sân gần cổng sau của trường -cung cấp vật liệu cho tuần tra an toàn Distance Learning Parent Survey Results Kết Quả Bản Khảo Sát cho Phụ Huynh về Việc Học Trực Tuyến EL Program: Results of parent EL Needs Assessment Kết Quả Bản Khảo Sát cho Phụ Huynh của Học Sinh học Tiếng Anh
X. Bình Luận công Khai	Không có bình luận lúc 6:01 p.m.
XI. Thông Báo	Lễ Cựu Chiến Binh - Nghỉ Học Tháng Mười Một ngày 11th Học Học Kỳ Một - Tháng Mười Một ngày 16th - 20th Lễ Tạ Ơn - November 25th - 27th
XII. Thông Tin về Cuộc Họp Tới & Kết Thúc	Họp Kết Thúc at 6:04 p.m. Gọi bởi: My Cao Gọi lần hai: Diem Thanh Thứ Năm, Tháng Giêng 14, 2020 lúc 5:00 p.m. Địa Điểm: Zoom



Captain Jason M. Dahl

Escuela Primaria

Consejo Escolar (SSC)

Minutos de Reunión para

5 de noviembre de 2020 a las 5:00 p.m.

Información de Reunión:

<https://fmsd.zoom.us/j/5891732808?pwd=a2FmSCtUSElKVg2NU4xdm1oM0tvQT09>

ID de Reunión: 589 173 2808

Contraseña: Dahl

[SSC Bylaws](#) - Órdenes/Reglas

Punto de la Agenda	Notas de la Reunión
XI. Llamada al Orden	Junta llamada al Orden a las 5:00 p.m.
XII. Asistencia	Lourdes Zuluaga (Maestra), Michelle Quilantang (Directora), Rodiyah Tu (Padre), Sandra Tovar (Padre), Crystal Puentes (Maestra), Tiffany Ton (Padre), Athena Truong (Intérprete), My Cao (Madre de Leonard Le), Snehaben Mehta (Asistente de Education), Diem Thanh (Padre), Alaina Desidiero (Padre), Monique Melchor (Padre)
XIII. Aprobación de Agenda	Moción - Crystal Segunda - Athena
XIV. Aprobación de Minutos 5:05 p.m.	Revisar y aprobar Minutos de Reunión de SCC 10.8.2020 Meeting Minutes Moción- Crystal Segunda - Tiffany
XV. Correspondencia	N/A
VII. Reportes de Comité	N/A
VIII. Negocios Anteriores	Vote en Actualización de SPSA (Updated SPSA) y Presupuesto (SPSA Budget) para Abordar las Necesidades de Aprendizaje a Distancia Propuesta de Enmienda de Dahl 20-21 (Dahl 20-21 Amendment Proposal) SSC Voto en Actualización de SPSA : 12 aprobado, 0 negar, 1 abstenerse
IX. Negocios Nuevos	Revisar el Plan Escolar de Seguridad (School Safety Plan) y Metas

	(Goals) para el Plan de Seguridad de 21-22 Actualización de Metas en Plantilla del Plan de Seguridad de Dahl (Dahl Safety Plan Template) <u>Comentarios de SSC sobre el Plan de Seguridad incluidos:</u> -le gustó la idea del mural de la comunidad escolar -más asientos/bancos alrededor del patio de recreo ("bancos de amigos." Continúe trabajando con el distrito en el cercado y mejorando las cercas para evitar que los perros vengan dentro de la propiedad de la escuela -adición de estructuras de sombra para la salud y seguridad de los estudiantes -trabajar con la ciudad en la limpieza de la calle -1-2 miembros del personal asignados para supervisión del patio cerca de la puerta trasera -suministros para el equipo de seguridad Resultados de Encuesta de Padres Sobre el Aprendizaje a Distancia (Distance Learning Parent Survey Results) Programa de Aprendizaje de Inglés: Resultados de Evaluación de las Necesidades de los Padres de estudiantes de inglés (EL Program: Results of parent EL Needs Assessment)
X. Comentarios Públicos	Ningún comentario público a las 6:01 p.m.
XI. Anuncios	Día Festivo - Día de los Veteranos - No Hay Clases el 11 de noviembre Conferencias de Padres y Maestros - 16 - 20 de noviembre Vacaciones de Acción de Gracias - 25 - 27 de noviembre
XII. Información de la Siguiete Reunión y Aplazamiento	La reunión terminó a las 6:04 p.m. Moción: My Cao Segunda: Diem Thanh Jueves, 14 de enero de 2020 a las 5:00 p.m. Ubicación: Zoom